1. ERANSKINA: KULTURA SAILA	ANEXO 1: ÁREA DE CULTURA

1.1. KULTURA ENTITATEEI URTEKO EGITARAUAK GARATZEKO DIRULAGUNTZAK EMATEKO OINARRI ESPEZIFIKOAK.	**1.1. BASES ESPECÍFICAS DE CONCESIÓN DE SUBVENCIONES PARA REALIZACIÓN DE PROGRAMAS ANUALES PARA LAS DIFERENTES ENTIDADES CULTURALES.**
1. Xedea	**1. Objeto**
Deialdi honen xedea da 2008 urtean irabazi asmorik gabeko Arrasateko kultura elkarteei urteko programak finantzatzeko dirulaguntzak emateko baldintzak arautzea.	Es objeto de la presente convocatoria la regulación de las condiciones de concesión de subvenciones destinadas a financiar el desarrollo de programas anuales a asociaciones culturales de Arrasate sin ánimo de lucro durante el ejercicio de 2008.
2. Onuradunak	**2. Personas beneficiarias**
Dirulaguntza hauek jaso ahal izango dituzte deialdi honetan zehaztutako alorrean kultura ekintzak burutzen dituzten irabazi asmorik gabeko elkarteek, egoitza eta jarduteko esparrua Arrasaten dituztenak.	Podrán solicitar subvención aquellas entidades sin ánimo de lucro que desarrollen actividades culturales en el campo especificado en la presente convocatoria, que tengan su sede y ámbito de actuación en Arrasate.
Erregistro publikoan inskribaturik egoteko betebeharrari dagokionean, deialdi honen oinarri orokorren 4. artikuluan eskatutako baldintzak bete beharko dituzte onuradunek.	Las personas beneficiarias deberán reunir las condiciones exigidas en el artículo 4 de las bases generales de la presente convocatoria en cuanto a la obligatoriedad de inscripción en el correspondiente registro público se refiere.
Deialdi honetatik kanpo geratuko dira:	Quedarán excluidos de la presente convocatoria:
a) Beren izaera eta helburuak Kultura sailaren ardurapekoak diren eremuekin lotura zuzenik ez dutenak.	a) Aquellas entidades cuyos objetos y naturaleza no tengan una relación directa con los ámbitos de competencia del área de Cultura
b) Bere izaera eta helburuagatik udalaren beste dirulaguntza programa batean sar daitezkeen proiektuak edo ekintzak	b) Aquellos proyectos o actividades que por su naturaleza y objeto puedan ser incluidos en otro programa de subvención del Ayuntamiento.

3. Eskaerak izapidetzeko administrazio unitate eskuduna	**3. Unidad administrativa encargada de la tramitación de las solicitudes**
Eskaerak Kulturaren administrazio unitateak izapidetuko ditu.	Las solicitudes serán tramitadas por la unidad administrativa de Cultura.
4. Eskaerak baloratzeko irizpideak	**4. Criterios de valoración de las solicitudes**
Dirulaguntza jasotzeko aukera izateko, irizpide eta baremo hauen araberako puntuaketa lortu beharko dute erakundeek:	Para acceder a la subvención, las entidades deberán obtener una puntuación conforme a los siguientes criterios y baremos:
a) Proposatutako egitarauaren ezaugarriak: Gehienez 40 puntu, alderdi hauek kontuan hartuta:	a) Características del programa propuesto: un máximo de 40 puntos, teniendo en cuenta los siguientes aspectos:
a.1.Garatzen den egitarauak kultura arloari egiten dion ekarpena.	a.1. Aportación que realiza el programa al ámbito cultura.
a.2. Garatuko den egitaraua herritar guztiei zuzentzea, giza proiekzioa, beste entitate, hiritar eta kultura eragile batzuen inplikazio maila.	a.2. Dirigirse el programa a desarrollar a toda/os la/os ciudadana/os, su proyección humana, nivel de implicación de otras entidades, ciudadana/os y agentes culturales.
a.3. Proposatutako egitarauaren ibilbidea eta errotzea.	a.3. Trayectoria y afianzamiento del programa propuesto.
b) Entitate eskatzailearen ezaugarriak gehienez 40 puntu, alderdi hauek kontuan hartuta:	b) Las características de la entidad solicitante como máximo 40 puntos, considerando los siguientes aspectos:
b.1. Entitate eskatzailearen jarraitasuna eta egonkortasuna.	b.1. Continuidad y estabilidad de la entidad solicitante.
b.2. Udalaren ekimenetan partehartzaile izatea	b.2. Ser participativo en las iniciativas del Ayuntamiento.
b.3. Entitate eskatzailearen eta bere giza taldeen dedikazioa.	b.3. Dedicación de la entidad solicitante y su equipo humano.
b.4. Euskararen sustapenaren aldeko jarrera	b.4. Actitud favorable de fomento del uso del euskera.
c) Entitatearen finantza baliabideak; bere baliabideen, beste dirulaguntzen eta aurkeztutako gastuen aurrekontuaren arteko proportzionaltasuna. Gehienez 20 puntu.	c) Recursos financieros de la entidad; proporcionalidad entre sus recursos, otras subvenciones y el presupuesto de gastos presentado. Máximo 20 puntos.

Edozein kasutan, programa honetan jasotako dirulaguntzak eskuratu ahal izateko, gutxienez 50 puntu lortu beharko dituzte eskatzaileek.	En todo caso, los solicitantes deberán obtener un mínimo de 50 puntos para poder conseguir las subvenciones recogidas en el presente programa.
5. Aurrekontua	**5. Presupuesto**
Programa honen xede diren dirulaguntzetara bideratutako diru kopurua 40.000 €koa da eta finantzatuko da "1.02.00.480.451.00.00-Kulturako dirulaguntzak kontu sailaren kontura.	El importe económico asignado para las subvenciones objeto del presente programa asciende a la cantidad de 40.000 €, y será financiado con cargo a la partida presupuestaria "1.02.00.480.451.00.00-Subvenciones de Cultura".
Aipatu kopurua gehitu ahal izango da, Udal Aurrekontuaren exekuzio oinarriek aurrikusten dutenaren arabera.	Dicha cantidad podrá ser objeto de ampliación, de conformidad con lo previsto en las Bases de Ejecución del Presupuesto Municipal.
6. Klausula gehigarria	**6. Cláusula adicional**
Oinarri espezifiko hauetan jasotzen ez diren gai guztietan oinarri orokorretan ezarritakoa izango da aplikagarria.	En todo lo no recogido expresamente en las presentes bases específicas, se estará a lo dispuesto en las bases generales de la convocatoria.
Halaber, Dirulaguntzei buruzko Udal Ordenantzan eta 38/2003 Dirulaguntzen Lege Orokorrean eta bat datozen gainontzeko lege arauetan ezarritakoari atxikiko zaio.	Asimismo, regirán la Ordenanza Municipal de Subvenciones y la Ley 38/2003, General de Subvenciones y demás disposiciones legales concordantes.